



## Zasady powierzenia przetwarzania danych osobowych

Miejskie Centrum Obsługi Oświaty w Krakowie, z siedzibą w Krakowie (31-450), przy ul. Ułanów 9a, zwane dalej „**Administratorem**”,

oraz

....., prowadzący/cy działalność gospodarczą pod nazwą .....  
z siedzibą w ..... przy ul. ...., zwana/y dalej „**Podmiotem przetwarzającym**”,

łącznie zwani „**Stronami**”, ustalają, co następuje:

### § 1

1. Strony ustalają, że użyte w niniejszych zasadach określenia dotyczące danych osobowych mają takie samo znaczenie, jakie nadają im definicje zawarte w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L.2016.119.1) - zwanym dalej „**RODO**”.
2. Niniejsze zasady dotyczą przetwarzania danych osobowych niezbędnych do realizacji Umowy na **Przeprowadzenie kursów Barman - Blender w projekcie pn. „Centrum Kompetencji Zawodowych w Gminie Miejskiej Kraków”** w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, zwaną dalej „**Umową**”.
3. Dane osobowe objęte niniejszymi zasadami, których administratorem przetwarzanych danych jest Administrator, dotyczą uczestników projektu realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Priorytet 6 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.31 Wsparcie kształcenia zawodowego – ZIT, Typ projektu A. Podniesienie jakości kształcenia zawodowego o następującym tytule: „Centrum Kompetencji Zawodowych w Gminie Miejskiej Kraków”.

### § 2

1. Na podstawie art. 28 RODO Administrator, powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu określonym w Umowie oraz niniejszych zasadach.
2. Przedmiotem powierzenia są dane osobowe przetwarzane w związku z realizacją Umowy.
3. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania Umowy i w terminach w niej określonych.
4. Po zakończeniu przetwarzania Podmiot przetwarzający zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
5. Zakres powierzonych danych osobowych obejmuje:
  - 1) Imię i nazwisko;
  - 2) pesel;
  - 3) datę urodzenia;
  - 4) miejsce urodzenia;
  - 5) adres zamieszkania;
  - 6) numer telefonu;
  - 7) adres e-mail.



6. Podmiot przetwarzający jest upoważniony do wykonywania następujących czynności przetwarzania powierzonych danych: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, które są w minimalnym zakresie niezbędne do realizacji celu o którym mowa w ust. 2 powyżej.

### § 3

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności RODO oraz zgodnie z niniejszymi zasadami, a także z najwyższą starannością i przy uwzględnieniu profesjonalnego charakteru działania.
2. Podmiot przetwarzający zapewni środki techniczne i organizacyjne umożliwiające należyte zabezpieczenie danych osobowych, spełniające wymagania, o których mowa w art. 32 RODO. Przetwarzający będzie w szczególności:
  - 1) prowadził dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych oraz środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę i bezpieczeństwo przetwarzanych danych osobowych, w tym w szczególności politykę bezpieczeństwa;
  - 2) przechowywał dokumenty w przeznaczonych do tego szafach zamykanych na zamek lub w zamykanych na zamek pomieszczeniach, niedostępnych dla osób nieupoważnionych do przetwarzania danych osobowych oraz zapewniających ochronę dokumentów przed utratą, uszkodzeniem, zniszczeniem, a także przetwarzaniem z naruszeniem RODO.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do prowadzenia rejestru kategorii czynności przetwarzania zgodnie z art. 30 RODO.
4. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność, wobec osób trzecich oraz wobec Administratora, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem RODO, innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych danych osobowych niezgodnie z niniejszymi zasadami, w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
  - 1) zachowania w poufności wszystkich danych osobowych powierzonych w trakcie obowiązywania Umowy lub dokumentów uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych Umową, a także zachowania w poufności informacji o stosowanych sposobach zabezpieczenia danych osobowych, również po rozwiązaniu Umowy;
  - 2) zabezpieczenia korespondencji i wszelkich dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych, a w szczególności przed kradzieżą, uszkodzeniem i zaginięciem;
  - 3) niewykorzystywania zebranych na podstawie Umowy danych osobowych dla celów innych niż określone w niniejszych zasadach lub Umowie;
  - 4) niewykonania żadnych czynności związanych z dalszym przekazywaniem danych osobowych nieuregulowanych w niniejszych zasadach lub Umowie.

### § 4

1. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do wydawania i odwoływania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane osobowe.
2. Podmiot przetwarzający będzie prowadził ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.



3. Podmiot przetwarzający ograniczy dostęp do danych osobowych wyłącznie do osób posiadających upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
4. Podmiot przetwarzający zobowiąże osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych do przestrzegania następujących zasad postępowania z dokumentami:
  - 1) pracowania jedynie z dokumentami niezbędnymi do wykonania obowiązków wynikających z Umowy;
  - 2) przechowywania dokumentów w czasie nie dłuższym niż czas niezbędny do zrealizowania zadań, do których wykonania dokumenty są przeznaczone;
  - 3) nietworzenia kopii dokumentów innych, niż niezbędne do realizacji Umowy;
  - 4) zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz informacji o stosowanych sposobach ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Podmiotem przetwarzającym;
  - 5) zabezpieczenia dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, przetwarzaniem z naruszeniem RODO, nieautoryzowaną zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
5. Podmiot przetwarzający będzie nadzorował osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, w zakresie zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych.
6. Podmiot przetwarzający będzie wymagał od osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych przestrzegania należytej staranności, w zakresie zachowania w poufności danych osobowych oraz ich zabezpieczenia.

## § 5

1. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, a której dane zostały powierzone do przetwarzania na mocy niniejszych zasad, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
2. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO, uwzględniając dostępne mu informacje oraz charakter przetwarzania.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do udzielenia Administratorowi, na każde żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych przez Podmiot przetwarzający oraz podmioty, którym Podmiot przetwarzający zlecił dalsze powierzenie, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
4. Podmiot przetwarzający bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia, zgłosi Administratorowi każde naruszenie ochrony danych osobowych. Zgłoszenie powinno, oprócz elementów określonych w art. 33 ust. 3 RODO, zawierać informacje umożliwiające Administratorowi określenie czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Jeżeli informacji, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO nie da się udzielić w tym samym czasie, Podmiot przetwarzający może je udzielać sukcesywnie bez zbędnej zwłoki.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w niniejszych zasadach, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania przez Podmiot przetwarzający tych danych osobowych.
6. W przypadku wystąpienia okoliczności mogących mieć wpływ na odpowiedzialność Administratora za przetwarzanie danych osobowych, Podmiot przetwarzający



zobowiązuje się niezwłocznie podjąć działanie w celu usunięcia tych okoliczności oraz natychmiast zawiadomić Administratora.

7. W sytuacjach nadzwyczajnych, nieprzewidzianych w niniejszych zasadach, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych mając na uwadze ochronę powierzonych danych oraz interes Administratora.
8. W przypadku naruszenia zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych zgodnie z art. 83 RODO na Podmiot przetwarzający mogą zostać nałożone administracyjne kary pieniężne w wysokości kary nałożonej na Administratora.

## § 6

1. Podmiot przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotowi upoważnionemu dokonanie kontroli lub audytu zgodności przetwarzania powierzonych danych z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności z RODO oraz niniejszymi zasadami w miejscach, w których są one przetwarzane.
2. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli lub audytu.
3. W przypadku powzięcia przez Administratora wiadomości o rażącym naruszeniu przez Podmiot przetwarzający zobowiązań wynikających z przepisów prawa powszechnie obowiązującego, w tym RODO lub niniejszych zasad, Podmiot przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotowi upoważnionemu dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu w celu, o którym mowa w ust. 1 powyżej.
4. Administrator lub podmiot upoważniony mają w szczególności prawo do:
  - 1) wstępu, w godzinach pracy podmiotu kontrolowanego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczeń, w których zlokalizowane są powierzone do przetwarzania dane osobowe;
  - 2) przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych lub audytowych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, w tym RODO, lub niniejszych zasad;
  - 3) żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych oraz pracowników podmiotu kontrolowanego w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
  - 4) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, sporządzonych w wyniku kontroli lub audytu przeprowadzonych zgodnie z niniejszym paragrafem, w terminie do 14 dni.

## § 7

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszymi zasadami do dalszego przetwarzania innym podmiotom jedynie w celu wykonania Umowy po wcześniejszym poinformowaniu Administratora oraz pod warunkiem braku sprzeciwu Administratora wyrażonego pisemnie w terminie 14 dni od dnia poinformowania.
2. Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych odbywa się na podstawie odrębnych umów zawieranych na piśmie, z zastrzeżeniem, że umowy te będą zawierały postanowienia określające warunki przetwarzania danych osobowych nie gorsze niż określone w niniejszych zasadach.
3. Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania na podstawie ust. 1 powyżej, powinien być każdorazowo dostosowany przez Podmiot przetwarzający do celu ich



powierzenia, przy czym zakres nie może być szerszy niż zakres określony w niniejszych zasadach.

4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do weryfikowania zgodności zakresu danych osobowych przetwarzanych przez podmioty, którym dokonał dalszego powierzenia danych osobowych z postanowieniami umów.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do przekazania na każde żądanie Administratora wykazu podmiotów, którym zostało powierzone przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający.
6. Podmiot przetwarzający zobligowany jest do takiego formułowania umów dalszego powierzenia, by podmioty, którym Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie zobowiązane były do umożliwienia Administratorowi lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, dokonywanie kontroli lub audytu, na zasadach określonych w § 6 niniejszych zasad.

## § 8

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszymi zasadami znajdują zastosowanie odpowiednie przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności RODO oraz postanowienia Umowy.
2. Wszelkie zmiany oraz uzupełnienia treści niniejszych zasad wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**Administrator:**

**Podmiot przetwarzający:**